

Видя, какъ много народа за нимъ отправляется слѣдомъ. 495.

Вскорѣ кругомъ Алкоооя они завязали сраженье,
Длинные копья колебля. И мѣдъ на груди у героевъ
Страшно звучала, межъ тѣмъ какъ они поражали другъ друга.
И, отличаясь предъ всѣми, безтрепетныхъ двое героевъ,
Идомей и Эней, на Арея похожіе оба, 500.

Сильно желали другъ друга пронзить заостренною мѣдью.
Первый Эней въ Девкалида копье свое мѣдное бросилъ.
Въ время тотъ увидалъ и успѣлъ отъ копья уклониться;
Быстро колеблясь, копье остріемъ своимъ въ землю вонзилось,
Ибо напрасно оно изъ могучей руки полетѣло. 505.

А Девкалидъ Ономаоса ранилъ въ животъ посрединѣ,
Выпуклость панцыря пробилъ, и мѣдъ разорвала утробу.
Тотчасъ онъ въ прахъ повалился, ладонями землю хватая.
Идомей лишь копье длиннотѣнное вынулъ изъ трупа,
Но остальныхъ не счумѣлъ разукрашенныхъ пышно доспѣховъ 510.
Съ плечъ Ономаоса снять, ибо стрѣлы его удручали.

Полный отваги, въ ногахъ не имѣлъ онъ ужъ твердости прежней,
Чтобъ за своей устремиться стрѣлой или вражьей избѣгнуть.
Въ битвѣ на мѣстѣ одномъ еще могъ отклонять онъ погибель,
Но далеко отъ сраженья не скоро несли его ноги. 515.

И замахнулся тогда на него, отступавшаго тихо,
Свѣтлымъ копьемъ Деифобъ, ибо гнѣвомъ пылалъ на героя,
Но промахнулся и онъ, а копьемъ поразилъ Аскалафа,
Сына Арея; насквозь чрезъ плечо остріе пролетѣло.
Тотчасъ онъ въ прахъ повалился, хватая ладонями землю. 520.

Но не узналъ Эпіалій могучій и зычногослый,
Что въ безпощадномъ сраженіи лежитъ его сынъ пораженный.
На Олимпійской вершинѣ онъ, скованъ рѣшеньемъ Зевеса,
Подъ золотыми сидѣлъ облаками, гдѣ всѣ находились
Вѣчные боги тогда, удаленные Зевсомъ отъ битвы. 525.

Вскорѣ кругомъ Аскалафа бойцы завязали сраженье.
Блещущій шлемъ съ Аскалафа сорвалъ Деифобъ непреклонный,
Но Меріонъ, быстротою похожій на бога Арея,
Тутъ-же, впередъ устремившись, копьемъ его въ руку ударилъ.
Трубчатый шлемъ зазвенѣлъ, изъ руки упавая на землю. 530.

А Меріонъ, налетѣвши вторично, быстрѣе, чѣмъ коршунъ,
Вывалъ копье боевое изъ края руки Деифоба
И, отступивши, смѣшался съ толпою товарищей милыхъ.
Братъ Деифоба Полить его обнялъ рукой по срединѣ